

Dobrovoljno vatrogasno društvo Župa dubrovačka

**Godišnji financijski izvještaji i zaključak neovisnog
revizora za godinu koja je završila
31. prosinca 2025.**

Dubrovnik, lipanj 2026.

SADRŽAJ

BILANCA.....	6
IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA.....	7
BILJEŠKE UZ FINACIJSKA IZVJEŠĆA	8
1. OPĆE INFORMACIJE	8
2. SAŽETAK RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA.....	9
3. PROIZVEDENA DUGOTRAJNA IMOVINA	11
4. POTRAŽIVANJA.....	11
5. NOVAC U BANCIMA I BLAGAJNIMA.....	11
6. RASHODI BUDUĆIH RAZDOBLJA	12
7. OBVEZE ZA ZAPOSLENE	12
8. OBVEZE ZA MATERIJALNE RASHODE	12
9. ODGOĐENO PRIZNAVANJE PRIHODA.....	12
10. VLASTITI IZVORI	12
11. PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA	13
12. PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA	13
13. PRIHODI OD DONACIJA	13
14. RASHODI ZA RADNIKE	13
15. NAKNADE TROŠKOVA RADNICIMA	14
16. RASHODI ZA USLUGE.....	14
17. TROŠKOVI MATERIJALA I ENERGIJE.....	15
18. OSTALI NESPOMENUTI RASHODI.....	15
19. TROŠAK AMORTIZACIJE	15
20. KAMATE I FINACIJSKI RASHODI.....	15
21. TEKUĆE DONACIJE	15
22. OSTALI NESPOMENUTI RASHODI	16
23. FER VRIJEDNOSTI FINACIJSKIH INSTRUMENATA	16

IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA**Skupštini DVD Župa dubrovačka:**

Obavili smo revizijski uvid priloženih financijskih izvještaja Dobrovoljnog vatrogasnog društva Župa dubrovačka za 2025. godinu, koji obuhvaćaju Bilancu na dan 31. prosinca 2025. god., na obrascu: BIL-NPF, Izvještaj o prihodima i rashodima za tada završenu godinu na obrascu: PR-RAS-NPF i Bilješke koje su dopuna podataka iz Balance i Izvještaja o prihodima i rashodima.

Odgovornost neprofitne organizacije za financijske izvještaje

Zakonski zastupnik neprofitne organizacije odgovoran je za financijske izvještaje sastavljene u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, kao i za one interne kontrole za koje on odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili pogreške.

Oni koji su zaduženi za upravljanje odgovorni su za nadziranje procesa financijskog izvještavanja kojeg je ustanovio Subjekt.

Revizorove odgovornosti za revizijski uvid godišnjih financijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li godišnji financijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške i o tome iznijeti svoj zaključak. Obavljeni postupci u revizijskom uvidu su značajno manji od onih koji se obavljaju u reviziji koja se provodi u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Prema tome ne izražavamo revizijsko mišljenje o financijskim izvještajima.

Kao sastavni dio revizijskog uvida u skladu s MSU 2400 (izmijenjenim), donosimo profesionalne prosudbe i odražavamo profesionalni skeptizam tijekom revizijskog uvida. Revizijski uvid u godišnje financijske izvještaje u skladu s MSU-om 2400 (izmijenjenim) je angažman s izražavanjem ograničenog uvjerenja; mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi s planiranim djelokrugom i vremenskim rasporedom revizijskog uvida, primjenjujemo analitičke postupke te ocjenjujemo pribavljene dokaze.

Zaključak

Temeljem našeg revizijskog uvida, ništa nam nije skrenulo pozornost što bi uzrokovalo da povjerujemo kako financijski izvještaji Dobrovoljnog vatrogasnog društva Župa dubrovačka za 2025. god. ne pružaju objektivnu i realnu sliku financijskog položaja i poslovanja u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (NN br. 121/14 i 114/22).

Ostala pitanja

Financijski izvještaji za godinu koja je završila 31.12.2024. nisu bili predmet revizijskog angažmana niti angažiranja uvida. Posljedično, nismo obavili nikakve revizijske postupke u vezi s iznosima i objavama uključenima u financijske izvještaje prethodnog razdoblja.

U Dubrovniku, 8. lipnja 2026.

ReFinal d.o.o.

mr.sc. Janja Račić, direktorica



Kate Legeny, ovlaštena revizor

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2025. GODINU

Temeljem Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (NN br. 121/14 i 114/22) te Pravilnika o neprofitnom računovodstvu i računskom planu (NN br. 1/15, 25/17, 96/18, 103/18, 134/22), Pravilnika o izvještavanju u neprofitnom računovodstvu i Registru neprofitnih organizacija (NN br. 31/15, 67/17, 115/18 i 21/21), Pravilnikom o sustavu financijskog upravljanja i kontrola te izradi i izvještavanju financijskih planova neprofitnih organizacija (NN br. 119/15 i 134/22) kao i internim pravilima o računovodstvenim politikama zakonski zastupnik odgovoran je za ustroj, zakonito poslovanje i vođenje računovodstvenih poslova te je dužan osigurati da financijski izvještaji za svaku financijsku godinu budu u skladu s odredbama Zakona i navedenih pravilnika temeljeno na načelu točnosti, pouzdanosti, istinitosti i pojedinačnom iskazivanju pozicija.

Financijske izvještaje sukladno Zakonu i Pravilnicima čine:

- Bilanca za neprofitne organizacija na dan 31.12. 2025. godine,
- Izvještaj o prihodima i rashodima neprofitnih organizacija za razdoblje 01.01. 2025. – 31.12. 2025. godine,
- Bilješke uz financijske izvještaje.

Ove financijske izvještaje koji obuhvaćaju stranice od 6 do 18 odobrio je zakonski zastupnik na dan 14. veljače 2026. godine i potpisani su od strane:

DVD Župa dubrovačka
Buići bb
20207 Mlini


Stefi Bogdan, zapovjednik



BILANCA

Bilanca na dan 31.12.2025.

(u eurima)		31.12.	31.12.
		2024.	2025,
AKTIVA	Bilješka		
NEFINANCIJSKA IMOVINA		324.383	361.577
NEPROIZVEDENA DUGOTRAJNA IMOVINA		0	0
PROIZVEDENA DUGOTRAJNA IMOVINA	3	324.383	361.577
Građevinski objekti		340.312	351.108
Postrojenja i oprema		153.963	154.933
Prijevozna sredstva		323.951	364.678
Ispravak vr proizvedene mat. Imovine		493.843	509.142
SITNI INVENTAR		0	0
NEFINANCIJSKA IMOVINA U PRIPREMI		0	0
PROIZVEDENA KRATKOTRAJNA IMOVINA		0	0
FINANCIJSKA IMOVINA	4	82.160	131.663
DIONICE I UDJELI U GLAVNICI		0	0
POTRAŽIVANJA	5	14	25
Potraživanja od kupaca		0	0
Ostala potraživanja		14	25
Novac u banci i blagajni	6	81.842	131.638
RASHODI BUDUĆEG RAZDOBLJA	7	304	0
UKUPNA IMOVINA		406.543	493.240
PASIVA	Bilješka		
OBVEZE		213.316	224.411
OBVEZE ZA RASHODE		27.093	28.075
Obveze za radnike	8	23.109	24.534
Obveze za materijalne rashode	9	3.984	3.541
Ostale obveze		0	0
OBVEZE ZA KREDITE I ZAJMOVE		0	0
PRIHODI BUDUĆEG RAZDOBLJA	10	186.223	196.336
VLASTITI IZVORI	11	193.228	268.828
Vlastiti izvori		73.545	72.193
Višak prihoda (Manjak prihoda)		119.682	196.635
UKUPNO PASIVA		406.543	493.240

IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA

Za godinu koja je završila 31.12.2025.

u eurima		2024	2025
Naziv pozicije	Bilješka		
PRIHODI		426.293	524.184
1. Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga	11	7.365	934
2. Prihod od članarina i čl doprinosa			
3. Prihodi po posebnim propisima	12	0	127
4. Prihodi od imovine	13	56	29
5. Prihodi od donacija	14	418.872	521.382
6. Ostali prihodi	15	0	1.712
7. Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija		0	0
RASHODI		402.258	447.231
1. Rashodi za radnike	16	281.397	327.322
1.1. Rashodi za radnike		281.397	327.322
2. Materijalni rashodi		107.788	98.049
2.1. Naknade troškova radnicima	17	10.231	13.140
2.2. Rashodi za usluge	18	43.423	35.784
2.3. Rashodi za materijal i energiju	19	45.895	38.589
2.4. Ostali nespomenuti rashodi	20	8.239	10.537
3. Amortizacija	21	12.465	20.849
4. Kamate i fin. rashodi	22	418	340
5. Donacije	23	0	500
6. Ostali rashodi	24	190	171
7. Rashodi vezani za financiranje povezanih npf.org,		0	0
UKUPNO RASHODI		402.258	447.231
VIŠAK (MANJAK) PRIHODA		24.036	76.953
Višak prihoda - preneseni		95.646	119.682
Manjak prihoda - preneseni		0	0
Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju		119.682	196.635

Ova financijska izvješća potpisana su od strane zapovjednika dana 14. veljače 2026.

Financijski izvještaji iskazni su u eurima.

BILJEŠKE UZ FINACIJSKA IZVJEŠĆA**1. OPĆE INFORMACIJE**

Naziv subjekta: DVD Župa dubrovačka

OIB 32302228591

Adresa Buići bb

Broj pošte 20 207

Grad Mlini

Osnivač Općina Župa dubrovačka

Pravni status Udruga

Djelatnost 94990 - Djelatnost ostalih članskih organizacija

2. SAŽETAK RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Osnovne računovodstvene politike korištene u pripremi financijskih izvještaja su kako slijedi:

a. Dugotrajna i kratkotrajna nefinancijska imovina

Imovina jesu resursi koje neprofitna organizacija kontrolira kao rezultat prošlih događaja i od kojih se očekuju buduće koristi u obavljanju djelatnosti. Imovina se početno iskazuje po trošku nabave (nabavnoj vrijednosti), odnosno po procijenjenoj vrijednosti. Dugotrajna imovina je financijska i nefinancijska imovina čiji je vijek upotrebe duži od jedne godine i koja duže od jedne godine zadržava isti pojavni oblik. Dugotrajna nefinancijska materijalna imovina čiji je pojedinačni trošak nabave (nabavna vrijednost) niži od 464,53 eura može se otpisati jednokratno, stavljanjem u upotrebu, uz obvezu pojedinačnog ili skupnog praćenja u korisnom vijeku upotrebe. Kratkotrajna nefinancijska imovina je imovina namijenjena obavljanju djelatnosti ili daljnjoj prodaji u roku kraćem od godinu dana. Trošak nabave (nabavnu vrijednost) nefinancijske imovine čini kupovna cijena uvećana za carine, nepovratne poreze, troškove prijevoza i sve druge troškove koji se mogu izravno dodati troškovima nabave i osposobljavanja za početak upotrebe. Vrijednost pojedinog predmeta dugotrajne nefinancijske imovine se amortizira, odnosno ispravlja linearnom metodom u korisnom vijeku upotrebe počevši od prvog dana mjeseca iza mjeseca u kojem je imovina stavljena u upotrebu. Iznimno od stavka 1. ovoga članka, vrijednosti zemljišta, obnovljivih prirodnih bogatstava, knjiga, umjetničkih djela i ostalih izložbenih vrijednosti te plemenitih metala i ostalih pohranjenih vrijednosti ne amortiziraju se, odnosno ne ispravljaju se. Osnovica za ispravak vrijednosti dugotrajne imovine jest njezin početni ili revalorizirani trošak nabave (nabavna vrijednost), odnosno procijenjena vrijednost.

b. Sitni inventar

Prijenos zaliha sitnog inventara u upotrebu priznaje se u troškove metodom 100%-tnog otpisa.

c. Potraživanja

Potraživanja su iskazana u nominalnom iznosu umanjena za rezerviranja vrijednosti nenaplativih stavki.

d. Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti sastoje se od gotovine i stanja na računima u bankama. Novčani ekvivalenti su kratkoročni depoziti u banci s rokom dospijeca do tri mjeseca i manje, a predmet su beznačajnog rizika promjene vrijednosti.

e. Priznavanje prihoda

Prihodi se priznaju uz primjenu računovodstvenog načela nastanka događaja. Računovodstveno načelo nastanka događaja znači da se: recipročni prihodi (prihodi na temelju isporučenih dobara i usluga) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da se mogu izmjeriti neovisno o naplati; ne recipročni prihodi (prihodi po posebnim propisima, donacije, članarine, pomoći, doprinosi i ostali slični prihodi) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da su raspoloživi (naplaćeni) u izvještajnom razdoblju, a mogu se priznati u izvještajnom razdoblju ako su naplaćeni najkasnije do trenutka predočavanja financijskih izvještaja za isto razdoblje; donacije povezane s izvršenjem ugovorenih programa (projekata i aktivnosti) priznaju u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja razmjerno troškovima provedbe ugovorenih programa (projekata i aktivnosti). Donacije povezane s nefinancijskom imovinom koja se amortizira priznaju se u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja na sustavnoj osnovi razmjerno troškovima upotrebe nefinancijske imovine u razdoblju korištenja.

f. Priznavanje troškova

Troškovi se priznaju temeljem ulaznih računa za primljena dobra i usluge. Rashodi se priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose neovisno o plaćanju; rashodi za utrošak kratkotrajne nefinancijske imovine priznaju u trenutku stvarnog utroška, odnosno prodaje i troškovi nabave dugotrajne imovine kapitaliziraju, a u rashode priznaju tijekom korisnog vijeka upotrebe.

3. PROIZVEDENA DUGOTRAJNA IMOVINA

(u eurima)	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema	Prijevozna sredstva	Ukupno
Nabavna vrijednost				
Na dan 31. prosinca 2024.	340.312	153.963	323.951	818.226
Povećanje	10.796	1.500	47.098	59.394
Smanjenje	0	(531)	(6.371)	(6.902)
Na dan 31. prosinca 2025.	351.108	154.932	364.678	870.718
Akumulirana amortizacija				
Na dan 31. prosinca 2024.	81.041	89.349	323.453	493.843
Amortizacija razdoblja	4.254	9.599	8.347	22.200
Smanjenje	0	(531)	(6.371)	(6.902)
Na dan 31. prosinca 2025.	85.295	98.417	325.429	509.141
Neto vrijednost				
Na dan 31. prosinca 2025.	265.813	56.516	39.249	361.577
Na dan 31. prosinca 2024.	259.271	64.614	498	324.383

Tijekom 2025. Investirano je 59.394 eura, od čega 47.098 eura u nabavu vozila. Rashod Smanjenje od 6.902 eura odnosi se na rashod opreme i vozila. Amortizacija dugotrajne imovine knjižena je na trošak u iznosu od 20.849 eura te kao umanjenje vlastitih izvora u iznosu od 1.345 eura.

4. POTRAŽIVANJA

	2024	2025
	(u eurima)	
Ostala potraživanja	14	25
	14	25

5. NOVAC U BANCII BLAGAJNI

	2024	2025
	(u eurima)	
Novčani računi u bankama	81.842	131.638
	81.842	131.638

Stanje novca potvrđeno je izvodima žiro računa.

6. RASHODI BUDUĆIH RAZDOBLJA

	2024	2025
	(u eurima)	
Rashodi budućeg razdoblja	304	0
	304	0

7. OBVEZE ZA ZAPOSLENE

	2024	2025
	(u eurima)	
Obveze za plaće-neto	13.587	14.440
Obveze za porez i prirez na dohodak	1.282	1.345
Obveze za doprinose iz plaća	3.717	3.946
Obveze za doprinose na plaće	4.523	4.803
	23.109	24.534

Obveze prema zaposlenicima odnose se na obračunatu plaću za prosinac koja je isplaćena u siječnju 2025.

8. OBVEZE ZA MATERIJALNE RASHODE

	2024	2025
	(u eurima)	
Naknade troškova radnicima	1.072	1.345
Dobavljači u zemlji	2.912	2.196
	3.984	3.541

Obveze prema dobavljačima su nastale u odnosnoj godini a plaćene su u slijedećoj.

9. ODGOĐENO PRIZNAVANJE PRIHODA

	2024	2025
	(u eurima)	
Odgodeno priznavanje prihoda	186.223	196.336
	186.223	196.336

U odgođenim prihodima iskazane su donacije za vatrogasni dom, vozila i kompresor te se priznaju razmjerno amortizaciji.

10. VLASTITI IZVORI

Tijekom 2025. ostvaren je višak prihoda u iznosu od 76.953 eura (2024. ostvaren je višak prihoda u iznosu od 24.036 eura). Ukupni vlastiti izvori na 31.12.2025. iznose 268.828 eura.

11. PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA

	2024	2025
	(u eurima)	
Prihodi od prodaje usluga	7.365	934
	7.365	934

12. PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA

	2024	2025
	(u eurima)	
Prihodi po posebnim propisima iz ostalih izvora	0	127
	0	127

13. PRIHODI OD IMOVINE

	2024	2025
	(u eurima)	
Prihodi od kamata	56	29
	56	29

14. PRIHOD OD DONACIJA

	2024	2025
	(u eurima)	
Prihodi iz proračuna	412.791	509.996
Prihodi od trg, društava i drugih pravnih osoba	74	0
Prihodi od donacija	6.007	11.387
	418.872	521.382

Prihodi od donacija iz proračuna odnose se na doznačena sredstva od Općine Župa dubrovačka 501.000 eura i iz županijskog proračuna 8.996 eura.

15. OSTALI PRIHODI

	2024	2025
	(u eurima)	

Ostali prihodi	0	1.712
	0	1.712

16. RASHODI ZA RADNIKE

	2024	2025
	(u eurima)	
Plaće zaposlenih	214.370	252.538
Ostali rashodi za radnike	14.850	13.345
Doprinos za mirovinsko	16.807	19.790
Doprinos za zdravstveno	35.371	41.649
	281.397	327.322

U 2025. prosječno je zaposleno 9 radnika (8 u 2024.), na osnovi sati rada.

17. NAKNADE TROŠKOVA RADNICIMA

	2024	2025
	(u eurima)	
Dnevnice i putni troškovi	7.760	10.269
Naknade ostalih troškova	2.470	2.870
	10.231	13.140

18. RASHODI ZA USLUGE

	2024	2025
	(u eurima)	
Prijevozne usluge	5.291	5.875
Usluge održavanja	16.868	13.431
Zakupnine i najamnine	846	304
Intelektualne usluge	15.736	10.525
Komunalne usluge	508	434
Zdravstvene usluge	2.400	2.665
Ostale usluge	1.774	2.550
	43.423	35.784

U intelektualnim uslugama su usluge agencija, studentskog servisa i ostale intelektualne usluge.

19. TROŠKOVI MATERIJALA I ENERGIJE

	2024	2025
	(u eurima)	
Utrošeni materijal	28.579	17.482
Utrošena energija	11.898	11.402
Sitni inventar	5.418	9.704
	45.895	38.589

20. OSTALI NESPOMENUTI RASHODI

	2024	2025
	(u eurima)	
Izdaci za reprezentaciju	1.561	2.832
Premije osiguranja	6.656	7.685
Ostali nespomenuti mater. Izdaci	22	20
	8.239	10.537

21. TROŠAK AMORTIZACIJE

	2024	2025
	(u eurima)	
Amortizacija	12.465	20.849
	12.465	20.849

22. KAMATE I FINANCIJSKI RASHODI

	2024	2025
	(u eurima)	
Ostali slični izdaci	418	340
	418	340

23. TEKUĆE DONACIJE

	2024	2025
	(u eurima)	
Tekuće donacije	0	500

24. OSTALI NESPOMENUTI RASHODI

	2024	2025
	(u eurima)	
Ostali nespomenuti rashodi	190	171
	190	171

25. FER VRIJEDNOSTI FINACIJSKIH INSTRUMENATA

Dobrovoljno vatrogasno društvo Župa dubrovačka ne koristi izvedene financijske instrumente. Politika upravljanja rizicima koji su povezani s kratkoročnim financiranjem kupaca, upravljanje novčanim sredstvima i obvezama može se sažeti u slijedeće:

a. Rizik likvidnosti

Rizik likvidnosti, koji se naziva i rizikom financiranja, je rizik suočavanja s teškoćama u pribavljanju sredstava za podmirenje obveza po financijskim instrumentima. Subjekt nije imao rizik tijekom razmatranog razdoblja.

b. Kreditni rizik

Kreditni rizik je rizik da jedna strana u financijskom instrumentu neće ispuniti svoje obveze te da će time prouzročiti nastanak financijskog gubitka drugoj strani. Subjekt nije imao ovaj rizik tijekom razmatranog razdoblja.

c. Valutni rizik

Valutni rizik je rizik da će se vrijednosti financijskih instrumenata promijeniti uslijed promjene tečaja. Subjekt nije imao ovaj rizik tijekom razmatranog razdoblja.

Procjena fer vrijednosti

Glavni financijski instrumenti DVD Župa dubrovačka koji se ne vode po tržišnoj vrijednosti su potraživanja od kupaca, ostala potraživanja, obveze prema dobavljačima i ostale obveze. Iskazana knjigovodstvena vrijednost novca i novčanih ekvivalenata približna je njihovoj fer vrijednosti zbog kratkoročnog dospijeca ovih financijskih instrumenata. Slično tomu, iskazane vrijednosti povijesnog troška potraživanja i obveza, koje su podložne normalnim uvjetima poslovanja, približne su njihovim fer vrijednostima.